

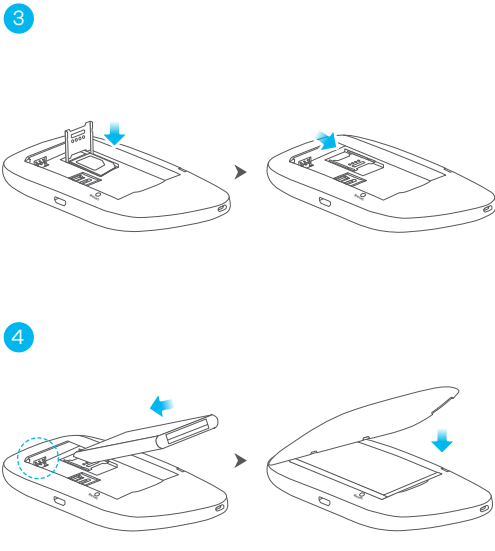
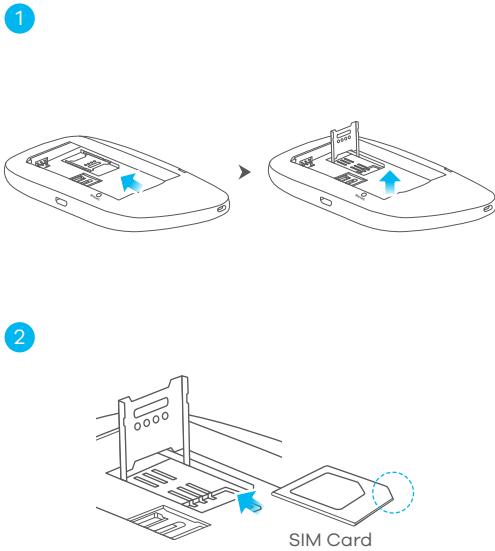
Quick Start Guide

ENGLISH | DEUTSCH | FRANÇAIS
ITALIANO | ESPAÑOL | NEDERLANDS

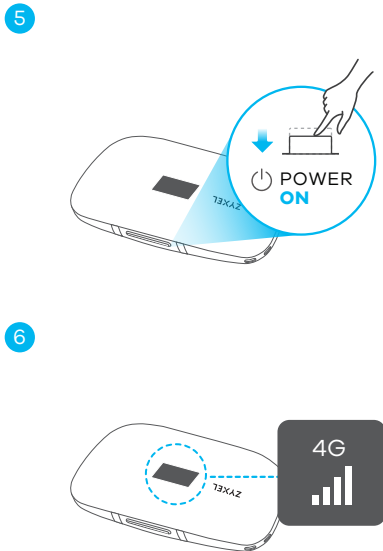
Package Contents

-  Device
-  Battery
-  USB cable
-  Adapter
-  QSG
-  Declaration of Conformity
Safety Warning
Warranty Card

1 Hardware Installation



2 Check Internet Connection



- EN** ① Remove the lid. Push the metal latch in the SIM slot down to unlock it. Then lift the latch.

② Gently place the Mini SIM card into the SIM Card slot.
Note 1: If you have a Micro or Nano SIM card, use a SIM card adapter to correctly fit it into the Mini SIM Card slot.
Note 2: Make sure the SIM card is placed correctly to avoid damage to the pins.
- DE** ① Nehmen Sie den Deckel ab. Drücken Sie die Metallverriegelung im SIM-Steckplatz nach unten, um sie zu entriegeln. Heben Sie die Verriegelung anschließend an.

② Setzen Sie die Mini-SIM-Karte vorsichtig in den SIM-Kartensteckplatz ein.
Hinweis 1: Wenn Sie eine Micro- oder Nano-SIM-Karte besitzen, verwenden Sie einen SIM-Kartenadapter, um sie korrekt in den Mini-SIM-Kartensteckplatz zu stecken.
Hinweis 2: Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt ist, um Beschädigungen an den Pins zu vermeiden.
- FR** ① Retirez le couvercle. Poussez le loquet métallique de la fente SIM vers le bas pour le déverrouiller. Puis soulevez le loquet.

② Placez délicatement la carte Mini SIM dans le logement pour carte SIM.
Remarque 1 : Si vous disposez d'une carte Micro ou Nano SIM, utilisez un adaptateur de carte SIM pour l'insérer correctement dans le logement pour carte Mini SIM.
Remarque 2 : Assurez-vous que la carte SIM est correctement placée pour éviter d'endommager les broches.

- EN** ③ Drop the latch and push it upwards to lock the SIM card into place.
Note : To Insert a Micro SD memory card repeat steps 1-3 in the Micro SD card slot.

④ Gently insert the battery and close the WAH7608 with the lid.
- DE** ③ Lassen Sie die Verriegelung fallen und drücken Sie sie nach oben, um die SIM-Karte zu verriegeln.
Hinweis: Um eine Micro-SD-Speicherkarte einzulegen, wiederholen Sie die Schritte 1-3 im Micro SD-Kartensteckplatz.
Setzen Sie den Akku vorsichtig ein und schließen Sie den WAH7608 mit dem Deckel.
- FR** ③ Baissez le loquet et poussez-le vers le haut pour verrouiller la carte SIM en place.
Remarque : Pour insérer une carte mémoire Micro SD, répétez les étapes 1 à 3 dans le logement pour carte Micro SD.

④ Insérez délicatement la batterie et fermez le WAH7608 avec le couvercle.

- EN** ⑤ Press the **Power** button and release it when the screen turns on.

⑥ Check if the WAH7608 has successfully connected to the mobile network.
Note : Your SIM card should have an active mobile data plan.
- DE** ⑤ Drücken Sie die **Ein/Aus**-Taste und lassen Sie sie los, wenn der Bildschirm eingeschaltet wird.

⑥ Überprüfen Sie, ob der WAH7608 erfolgreich mit dem Mobilfunknetz verbunden ist.
Hinweis: Ihre SIM-Karte sollte einen aktiven mobilen Datentarif haben.
- FR** ⑤ Appuyez sur le bouton Power et relâchez-le lorsque l'écran s'allume.

⑥ Vérifiez que le WAH7608 s'est connecté avec succès au réseau mobile.
Remarque : Votre carte SIM doit avoir un forfait de données mobile actif.

- IT** ① Rimuovere il coperchio. Spingere verso il basso il fermo metallico nello slot SIM per sbloccarlo. Sollevare quindi il fermo.

② Posizionare delicatamente la scheda Mini SIM nello slot della scheda SIM.
Nota 1: Se si dispone di una scheda SIM Micro o Nano, utilizzare un adattatore per scheda SIM per inserirla correttamente nello slot Mini SIM.
Nota 2: Assicurarsi che la scheda SIM sia posizionata correttamente per evitare di danneggiare i pin.
- ES** ① Retire la tapa. Presione el pestillo de metal de la ranura SIM hacia abajo para desbloquear. Luego levante el pestillo.

② Coloque suavemente la tarjeta Mini SIM en la ranura para tarjeta SIM.
Nota 1: Si tiene una tarjeta Micro o Nano SIM, use un adaptador de tarjeta SIM para que encaje correctamente en la ranura para tarjeta Mini SIM.
Nota 2: Asegúrese de que la tarjeta SIM esté colocada correctamente para evitar daños en los contactos.
- NL** ① Verwijder het deksel. Druk de metalen klink in de SIM gleuf naar beneden om te ontgrendelen. Doe dan het klepje omhoog.

② Plaats de Mini SIM-kaart voorzichtig in de SIM-kaartgleuf
Opmerking 1: Als je een Micro of Nano SIM-kaart hebt, gebruik dan een SIM-kaartadapter om hem op juiste wijze in de Mini SIM Kaartgleuf te passen.
Opmerking 2: Zorg ervoor dat de SIM-kaart juist is geplaatst om schade aan de pinnen te voorkomen.

- IT** ③ Rilasciare il fermo e spingerlo verso l'alto per bloccare la scheda SIM in posizione.
Nota: Per inserire una scheda di memoria Micro SD, ripetere i passaggi da 1 a 3 nello slot della scheda Micro SD.

④ Inserire delicatamente la batteria e chiudere il WAH7608 con il coperchio.
- ES** ③ Suelte el pestillo y empújelo hacia arriba para que la tarjeta SIM quede bloqueada en su lugar.
Nota: Para insertar una tarjeta de memoria Micro SD, repita los pasos 1-3 en la ranura para tarjeta Micro SD.

④ Inserte suavemente la batería y cierre el WAH7608 con la tapa.
- NL** ③ Sluit het klepje en duw deze naar boven om de SIM-kaart op zijn plaats te bevestigen.
Opmerking: Om een Micro SD geheugenkaart te plaatsen, herhaal stappen 1-3 in de Micro SD kaartgleuf.

④ Plaats de batterij voorzichtig en sluit de WAH7608 met het deksel.

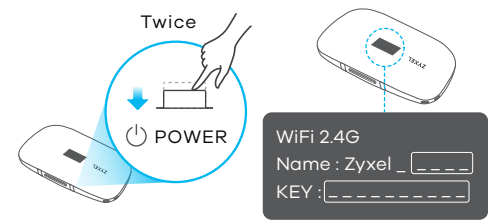
- IT** ⑤ Premere il pulsante di **Alimentazione** e rilasciarlo quando lo schermo si accende.

⑥ Verificare che il WAH7608 sia collegato correttamente alla rete mobile.
Nota: La carta SIM dovrebbe avere un piano dati mobile attivo.
- ES** ⑤ Presione el botón **Power** y suéltelo cuando la pantalla esté encendida.

⑥ Compruebe si el WAH7608 se ha conectado correctamente a la red móvil.
Nota: Su tarjeta SIM debe tener un plan de datos móviles activo.
- NL** ⑤ Druk op de Power-knop en laat deze los wanneer het scherm inschakelt.

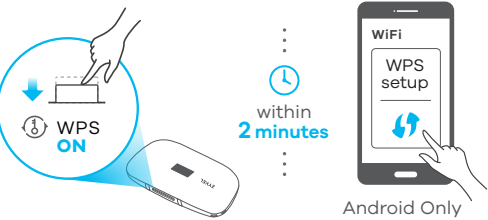
⑥ Controleer of de WAH7608 is verbonden met het mobiele netwerk.
Opmerking: De SIM-kaart hoort een actief mobiel data-abonnement te hebben.

3 Connecting to the WAH7608



OR

Optional



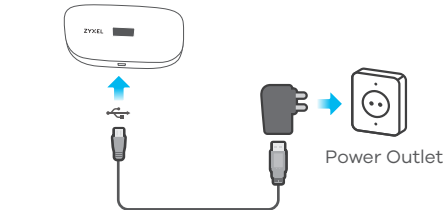
- EN

Press the **Power** button twice to view the WAH7608's wireless network settings. From another device find this **Name** (SSID) and enter the **KEY** to connect wirelessly to the WAH7608.
OR
(Optional) If your client supports WPS, press its **WPS** button. Within 2 minutes, press the WAH7608's **WPS** button to begin WPS pairing.
- DE

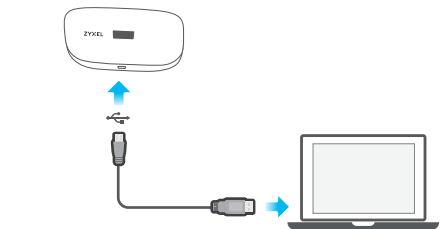
Drücken Sie die **Ein/Aus**-Taste zweimal, um die WLAN-Einstellungen des WAH7608 anzuzeigen. Suchen Sie von einem anderen Gerät diesen **Namen** (SSID) und geben Sie den **SCHLÜSSEL** ein, um sich drahtlos mit dem WAH7608 zu verbinden.
ODER
(Optional) Wenn Ihr Client WPS unterstützt, drücken Sie die **WPS**-Taste. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die **WPS**-Taste des WAH7608, um die WPS-Kopplung zu starten.
- FR

Appuyez deux fois sur le bouton **Power** pour afficher les paramètres du réseau sans fil du WAH7608. À partir d'un autre équipement, recherchez ce **Nom** (SSID) et entrez la **Clé** pour vous connecter au WAH7608.
OU
(Optionnel) Si votre client prend en charge WPS, appuyez sur son bouton **WPS**. Dans les 2 minutes, appuyez sur le bouton **WPS** du WAH7608 pour commencer l'association WPS.

Charge your WAH7608



OR



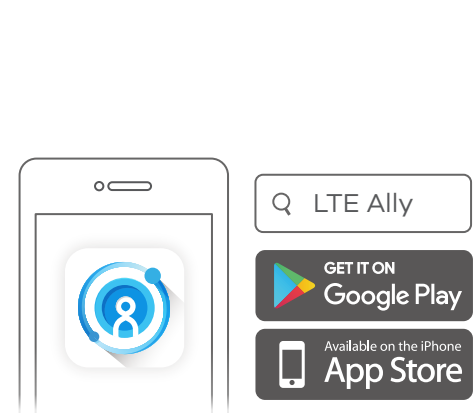
- EN

Use the included power adapter to connect the WAH7608 to a power outlet or a computer's USB port.
- DE

Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um den WAH7608 an eine Steckdose oder den USB-Anschluss eines Computers anzuschließen.
- FR

Utilisez l'adaptateur secteur fourni pour connecter le WAH7608 à une prise de courant ou au port USB d'un ordinateur.

Download the App



- EN

Download and use LTE Ally to configure the WAH7608's fast Internet sharing, control connected devices and data usage.
- DE

Laden Sie LTE Ally herunter und konfigurieren Sie die schnelle Internetfreigabe des WAH7608, sowie die angeschlossenen Geräte und die Datennutzung zu steuern.
- FR

Téléchargez et installez LTE Ally pour configurer le partage Internet rapide du WAH7608, contrôler les équipements connectés et l'utilisation des données.

Troubleshooting

- Problem: I cannot connect to the WAH7608 wireless network.**
Possible Solutions:
1. Make sure the wireless network is enabled. Press the **WPS** button for 3 seconds to enable or disable the WAH7608's wireless network.
 2. Make sure you used the correct WiFi **Name** and **KEY** to connect.
 3. Remove the lid. Press the **Reset** button and release it when the screen displays **Reset** to return your WAH7608 to factory-default settings.

- Problem: I am connected to the WAH7608 but cannot access the Internet.**
Possible Solutions:
1. If your SIM card has a PIN code, use LTE Ally or connect to the web configurator (<http://192.168.1.1>) using the username (**admin**) and password (Default: **1234**) to unlock your SIM card.
 2. Make sure your SIM card's account is valid and has an active data plan.
 3. Make sure your data plan has not reached its limit.
 4. Make sure you're in the ISP's coverage area.
 5. Make sure you correctly inserted the SIM card in the SIM card slot.
 6. Make sure your mobile access information (such as APN) is entered correctly. You can check this in the web configurator (<http://192.168.1.1>) or LTE Ally.

Support Information

- North America
USA

☎

+ 1 800 255 4101

✉

support@zyxel.com
- Germany

☎

+ 49 (0) 2405 69 09 69

✉

support@zyxel.de
- UK

☎

+ 44 (0) 118 9121 700

✉

support@zyxel.co.uk
- France

☎

+ 33 (0) 892 692 610

✉

support@zyxel.fr

- IT

Premere due volte il pulsante **Alimentazione** per visualizzare le impostazioni della rete wireless del WAH7608. Da un altro dispositivo trovare questo **Nome** (SSID) e inserire il **CODICE** per connettersi in modalità wireless al WAH7608.
OPPURE
(opzionale) Se il cliente supporta WPS, premere il tasto **WPS**. Entro 2 minuti, premere il pulsante **WPS** del WAH7608 per avviare l'accoppiamento WPS.
- ES

Presione el botón **Power** dos veces para ver la configuración de red inalámbrica del WAH7608. Desde otro dispositivo busque este nombre **Name** (SSID) e introduzca la **KEY** (CLAVE) para conectarse inalámbricamente al WAH7608.
O
(Opcional) Si su cliente soporta WPS, presione el botón **WPS**. En 2 minutos, presione el botón **WPS** del WAH7608 para comenzar la asociación WPS.
- NL

Druk tweemaal op de **Power** knop om de draadloze netwerkinstellingen van de WAH7608 te bekijken. Vind deze **Naam** (SSID) vanaf een ander apparaat en voer de **STEUTEL** in om draadloos te verbinden met de WAH7608.
OF
(Optioneel) Als je client WPS ondersteunt, druk op zijn **WPS** knop. Druk binnen 2 minuten op de **WPS** knop van de WAH7608 om het koppelen te starten.

- IT

Utilizzare l'adattatore di alimentazione incluso per collegare il WAH7608 a una presa di corrente o alla porta USB di un computer.
- ES

Utilice el adaptador de corriente incluido para conectar el WAH7608 a una toma de corriente o al puerto USB de un ordenador.
- NL

Gebruik de meegeleverde stroomadapter om de WAH7608 te verbinden met een stopcontact of een USB-poort van een computer.

- IT

Scaricare e utilizzare LTE Ally per configurare la condivisione Internet veloce del WAH7608, controllare i dispositivi connessi e l'utilizzo dei dati.
- ES

Descargue y use LTE Ally para configurar el intercambio rápido de Internet del WAH7608, controlar los dispositivos conectados y el uso de datos.
- NL

Download en gebruik LTE Ally om Internet sharing van de WAH7608 te configureren, het dataverbruik en de verbonden apparaten te beheren.

Support Information

- Italy

☎

+ 39 011 2308000

✉

support@zyxel.it
- Netherlands

☎

+ 31 (0)88-00029112

✉

support@zyxel.nl
- Spain

☎

+ 911 792 100

✉

support@zyxel.es

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

- EU Importer

Zyxel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>
- US Importer

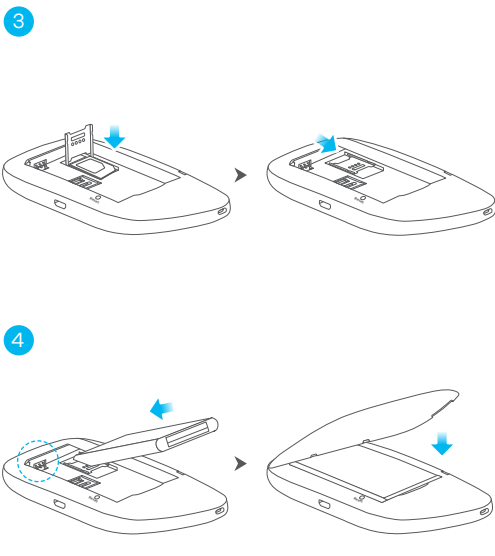
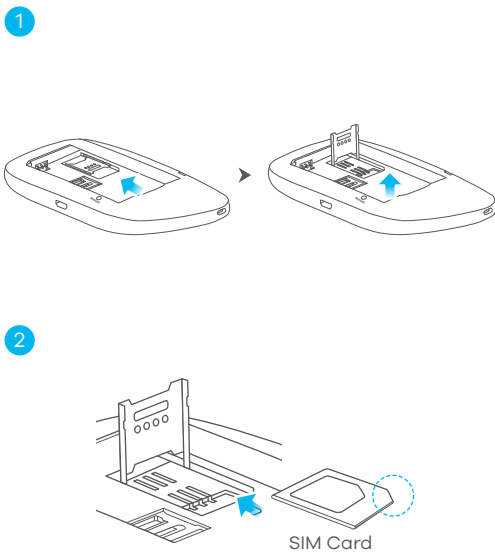
Zyxel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>



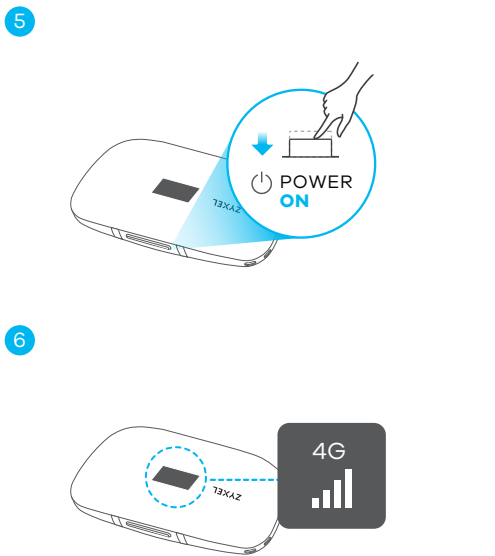
Package Contents

- Device
- Battery
- USB cable
- Adapter
- QSG
- Declaration of Conformity
- Safety Warning
- Warranty Card

1 Hardware Installation



2 Check Internet Connection



- DK** ① Fjern låget. Skub metalllåsen i SIM-kortåbningen ned for at låse den op. Løft herefter låsen.
- ② Placer Mini SIM-kortet forsigtigt i SIM-kortåbningen.
- Bemærkning 1:** Hvis du har et Micro eller et Nano SIM-kort, brug en SIM-kortadapter til at placere det korrekt i Mini SIM-kortholderen.
- Bemærkning 2:** Sørg for, at SIM-kortet er placeret korrekt for at undgå at beskadige kontakterne.
- NO** ① Fjern lokket. Skyv metalllåsen inn i SIM-sporet for å låse den opp. Løft låsen.
- ② Sett det lille SIM-kortet forsiktig inn i SIM-kortsporet.
- Merknad 1:** Hvis du har et Micro eller Nano SIM-kort, bruk en SIM-kortadapter for å passe den riktig inn i Mini SIM-kortsporet.
- Merknad 2:** Pass på at SIM-kortet er plassert på en riktig måte for å unngå skade på tappene.
- SE** ① Ta bort locket. Tryck metalllåset nedåt i SIM-kortsfacket för att öppna det. Lyft på låset.
- ② Placera försiktigt Mini-SIM-kortet i SIM-kortsfacket.
- Obs 1:** Om du använder ett Micro- eller Nano-SIM-kort, använd en SIM-kortsadapter för att få det att passa korrekt i Mini-SIM-kortsfacket.
- Obs 2:** Kontrollera att SIM-kortet är korrekt insatt för att undvika skada på piggarna.

- DK** ③ Slip låsen og skub den opad for at låse SIM-kortet på plads.
- Bemærk:** For at indsætte et Micro-SD-hukommelseskort gentag trinnene 1-3 i
- ④ Micro-SD-kortåbningen.
- Indsæt forsigtigt batteriet og luk WAH7608 med låget.
- NO** ③ Slipp låsen og skyv den oppover for å låse SIM-kortet på plass.
- Merk :** For å sette inn et Micro SD-minnekort, gjenta trinn 1-3 i Micro SD-kortsporet.
- ④ Sett batteriet forsiktig og lukk WAH7608 med lokket.
- SE** ③ Släpp låset och tryck det uppåt för att låsa fast SIM-kortet.
- Obs:** För att sätta i ett microSD-minneskort, upprepa steg 1-3 i microSD-facket.
- ④ Sätt försiktigt i batteriet och stäng locket på WAH7608.

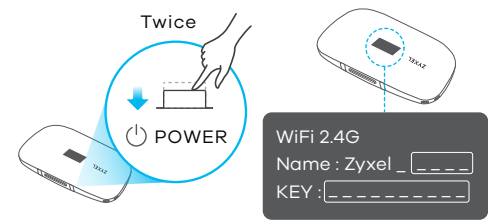
- DK** ⑤ Tryk på Strøm-knappen og slip den, når skærmen tændes.
- ⑥ Kontroller, om WAH7608 er korrekt tilsluttet til mobilnetværket.
- Bemærk:** Dit SIM-kort bør have en aktiv mobildataplan.
- NO** ⑤ Trykk på Strøm-knappen og slipp den når skjermen slås på.
- ⑥ Sjekk om WAH7608 har koblet seg til mobilnet-tverket.
- Merk :** SIM-kortet skal ha en aktiv mobil dataplan.
- SE** ⑤ Tryck och håll ner Strömknappen tills skärmen tänds.
- ⑥ Kontrollera om WAH7608 har anslutits till det mobila nätverket.
- Obs:** Ditt SIM-kort bör ha en aktiv mobildata-plan.

- FI** ① Irrota laitteen kansi. Avaa SIM-korttipaikan lukitus painamalla korttipaikan metallista salpaa alaspäin ja nosta se sitten ylös.
- ② Aseta mini-SIM-kortti varovasti SIM-korttipaikkaan.
- Huomautus 1:** Jos sinulla on mikro- tai nanokokoinen SIM-kortti, aseta kortti ensin minikokoiseen SIM-korttisovittimeen.
- Huomautus 2:** Varmista, että SIM-kortti on asetettu korttipaikkaan oikein, jotta kosketimet eivät vahingoitu.
- CZ** ① Sundejte kryt. Zatlačení kovové západky přihrádky pro SIM kartu směrem dolů ji otevře. Pak zvedněte západku.
- ② Opatrně vložte mini SIM kartu do přihrádky pro SIM kartu.
- Pozn. 1:** Pokud máte mikro nebo nano SIM kartu, je potřeba pro správné usazení karty do přihrádky použít adaptér.
- Pozn. 2 :** Ujistěte se, že je SIM karta správně vložená, aby nedošlo k poškození kontaktů.
- SK** ① Demontujte kryt. Kovovú západku zatlačte smerom nadol do štrbiny na kartu SIM a odomknite ju. Potom západku zdvihnite.
- ② Opatrne vložte mini SIM kartu do priehradky pre SIM kartu.
- Pozn. 1:** Ak máte Micro alebo Nano SIM kartu, je potrebné pre správne vloženie SIM karty do priehradky použiť adaptér.
- Pozn. 2:** Uistite sa, že je SIM karta správne vložená, aby nedošlo k poškodeniu kontaktu.

- FI** ③ Päästä salpa alas ja lukitse SIM-kortti paikalleen painamalla salpaa ylöspäin.
- Huomautus:** Jos haluat asentaa laitteeseen Micro SD -muistikortin, toista vaiheet 1–3 Micro SD -korttipaikassa.
- ④ Aseta akku varovasti paikalleen ja sulje laite asettamalla kansi paikalleen.
- CZ** ③ Zavřete západku a zatlačte ji nahoru, aby SIM karta zapadla na místo.
- Pozn.:** Chcete-li vložit paměťovou kartu mikro SD, postupujte podle kroků 1–3 a vložte ji do přihrádky pro karty mikro SD.
- ④ Opatrně vložte baterii a zavřete víko zařízení WAH7608.
- SK** ③ Zatvorte západku a zatlačte ju smerom nahor, aby SIM karta zapadla na miesto.
- Pozn.:** Ak chcete vložiť pamäťovú kartu mikro SD, postupujte podľa kroku 1-3 a vložte ju do priehradky pre karty mikro SD.
- ④ Opatrne vložte batériu a zatvorte kryt zariadenia WAH7608.

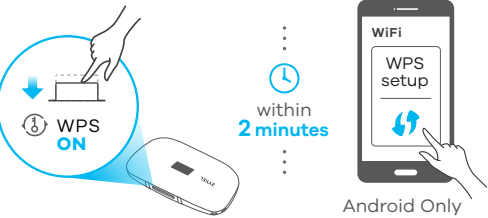
- FI** ⑤ Paina virtapainiketta kunnes näyttöön syttyy valo.
- ⑥ Tarkista, onko WAH7608 muodostanut yhteyden matkapuhelinverkkoon onnistuneesti.
- Huomautus:** SIM-kortilla on oltava aktiivinen mobiilidataliittymä.
- CZ** ⑤ Stiskněte tlačítko napájení a uvolněte je, jakmile se zapne obrazovka.
- ⑥ Zkontrolujte, zda se zařízení WAH7608 připojilo k mobilní síti.
- Pozn.:** SIM karta by měla mít aktivní předplatné mobilních dat.
- SK** ⑤ Stlačte tlačidlo napájania **Power** a po zapnutí obrazovky ho uvoľnite.
- ⑥ Skontrolujte, či sa zariadenie WAH7608 úspešne pripojilo k mobilnej sieti.
- Pozn.:** SIM karta by mala mať aktívne predplatné mobilných dát.

3 Connecting to the WAH7608

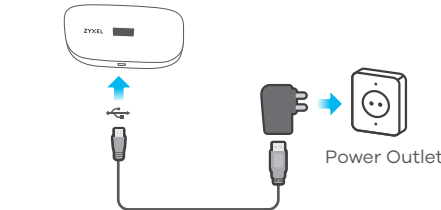


OR

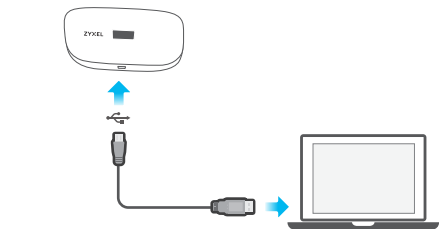
Optional



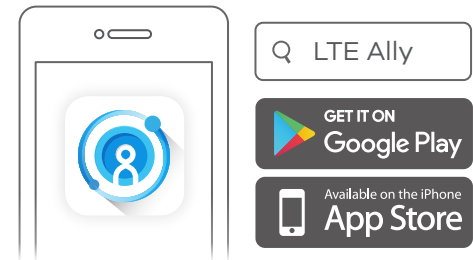
Charge your WAH7608



OR



Download the App



Troubleshooting

Problem: I cannot connect to the WAH7608 wireless network.
Possible Solutions:
1. Make sure the wireless network is enabled. Press the **WPS** button for 3 seconds to enable or disable the WAH7608's wireless network.
2. Make sure you used the correct WiFi **Name** and **KEY** to connect.
3. Remove the lid. Press the **Reset** button and release it when the screen displays **Reset** to return your WAH7608 to factory-default settings.

Problem: I am connected to the WAH7608 but cannot access the Internet.
Possible Solutions:
1. If your SIM card has a PIN code, use LTE Ally or connect to the web configurator (<http://192.168.1.1>) using the username (**admin**) and password (Default: **1234**) to unlock your SIM card.
2. Make sure your SIM card's account is valid and has an active data plan.
3. Make sure your data plan has not reached its limit.
4. Make sure you're in the ISP's coverage area.
5. Make sure you correctly inserted the SIM card in the SIM card slot.
6. Make sure your mobile access information (such as APN) is entered correctly. You can check this in the web configurator (<http://192.168.1.1>) or LTE Ally.

DK Tryk på **Strøm**-knappen to gange for at vise indstillingerne for WAH7608's trådløse netværk. Find dette **Navn** (SSID) på en anden enhed og indtast **Nøglen** for at tilslutte trådløst til WAH7608. ELLER (Valgfrit) Hvis din klient understøtter WPS, tryk på WPS-knappen. Tryk på WAH7608's **WPS**-knap inden for 2 minutter for at starte **WPS**-parring.

NO Trykk på **Strøm**-knappen to ganger for å se WAH7608s trådløse nettverksinnstillinger. Fra en annen enhet, finn **Navn** (SSID) og angi **NØKKELEN** for å koble trådløst til WAH7608. ELLER (Valgfri) Hvis klienten din støtter WPS, trykker du på **WPS**-knappen. Innen 2 minutter, trykk WAH7608s **WPS**-knappen for å starte WPS-paring.

SE Tryck på **Strömknappen** två gånger för att se WAH7608s trådlösa nätverksinställningar. Från en annan enhet, hitta **Namnet** (SSID) och ange **NYCKELEN** för att ansluta trådlöst till WAH7608. ELLER (Alternativt) Om din klient stöder WPS trycker du på **WPS**-knappen. Tryck på WAH7608s **WPS**-knapp inom 2 minuter för att starta WPS-parningen.

DK Brug den medfølgende strømadapter til at tilslutte WAH7608 til en stikkontakt eller til en computers USB-port.

NO Bruk den medfølgende strømadapteren hvis du ønsker å koble WAH7608 til et strømuttak eller en datamaskinens USB-port.

SE Använd den medföljande strömadaptern för att ansluta WAH7608 till ett eluttag eller till en dators USB-port.

DK Hent og brug LTE Ally til at konfigurere WAH7608's hurtige internetdeling, styring af tilsluttede enheder og dataforbrug.

NO Last ned og bruk LTE Ally til å konfigurere WAH7608s rask internettdeling, kontroll tilkoblede enheter og databruk.

SE Ladda ner och använd LTE Ally för att konfigurera WAH7608s snabba internetdelning, samt kontrollera anslutna enheter och dataanvändning.

Support Information

Denmark

☎ + 45 30 55 07 00
✉ support@zyxel.dk

Sweden

☎ + 46 8 557 760 60
✉ support@zyxel.se

Norway

☎ + 47 22 80 61 80
✉ teknlsk@zyxel.no

FI Voit tarkastella WAH7608:n verkkoasetuksia painamalla **virtapainiketta** kahdesti. Voit muodostaa langattoman yhteyden hakemalla **Name**-kohdassa lukevan verkkonimen (SSID-tunnus) verkkoon liitettävällä laitteella ja näppäilemällä **KEY**-kohdassa ilmoitetun avaimen. tai (valinnainen) Jos liitettävä laite tukee WPS-asennusta, paina laitteen **WPS**-painiketta. Aloita verkkoyhteyden muodostaminen painamalla WAH7608:n **WPS**-painiketta 2 minuutin kuluessa.

CZ Dvojím stisknutím tlačítka **napájení** zobrazíte nastavení bezdrátové sítě zařízení WAH7608. Na jiném zařízení vyhledejte její **název** (SSID) a zadejte **klíč**, kterým se bezdrátově připojíte k zařízení WAH7608. NEBO (volitelná možnost) Pokud váš klient podporuje WPS, stiskněte na něm tlačítko **WPS**. Do dvou minut spusťte párování WPS stisknutím tlačítka **WPS** na zařízení WAH7608.

SK Dvojitým stlačením tlačidla **napájania** zobrazíte nastavenie bezdrôtovej siete zariadenia WAH7608. Pre iné zariadenie vyhľadajte jeho **názov** (SSID) a zadajte **klúč**, ktorým sa bezdrôtovo pripojíte k zariadeniu WAH7608. ALEBO (voliteľné) Ak váš klient podporuje funkciu WPS, stlačte na ňom tlačidlo **WPS**. Do 2 minút stlačte tlačidlo **WPS** na zariadení WAH7608, čím spustíte párovanie pomocou funkcie WPS.

FI Voit liittää laitteen sähköpistokkeeseen tai tietokoneen USB-porttiin laitteen mukana toimitetulla virtasovittimella.

CZ Pomocí dodaného adaptéru napájení připojte zařízení WAH7608 k zásuvce nebo počítačovému USB portu.

SK Pomocou dodaného sieťového adaptéra pripojte zariadenie WAH7608 k sieťovej elektrickej zásrčke alebo k USB portu počítača.

FI Voit määrittää WAH7608:n Internet-jakoasetukset sekä hallita laiteyhteyksiä ja datayhteyden käyttöä lataamalla ja asentamalla LTE Ally -sovelluksen.

CZ Stáhněte si aplikaci LTE Ally a s její pomocí nakonfigurujte rychlé sdílení internetu pomocí zařízení WAH7608, ovládejte připojená zařízení i využití dat.

SK Stiahnete si aplikáciu LTE Ally a s jej pomocou nakonfigurujte rýchle zdieľanie internetu. Pomocou zariadenia WAH7608, ovládajte pripojené zariadenia aj využitie dát.

Support Information

Finland

☎ + 358 9 4780 8400
✉ teknlsk@zyxel.fi

Slovakia

☎ + 421 220 861 848
✉ support@sk.zyxel.com

Czech

☎ + 420 241 774 665
✉ support@cz.zyxel.com

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer

Zyxel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>

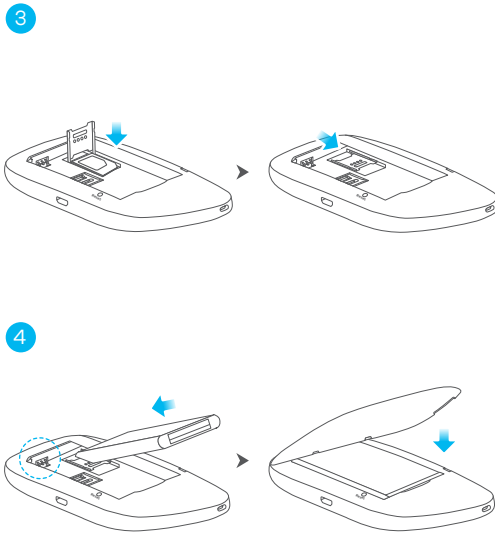
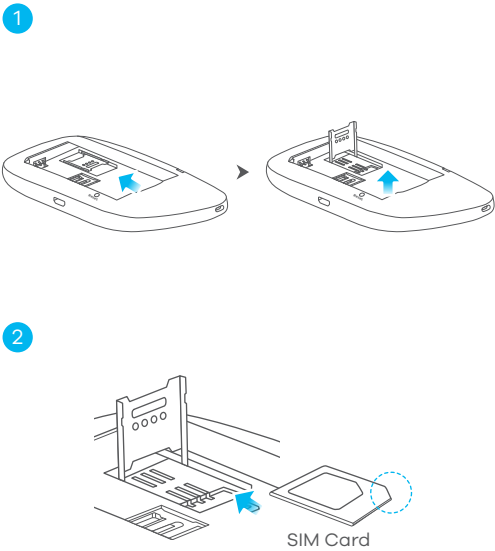
US Importer

Zyxel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>

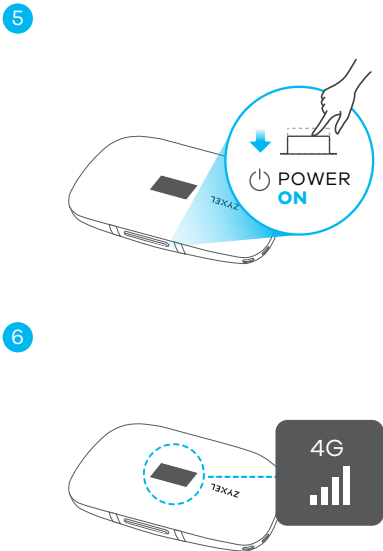
Package Contents

	Device
	Battery
	USB cable
	Adapter
	QSG
	Declaration of Conformity Safety Warning Warranty Card

1 Hardware Installation



2 Check Internet Connection



- PL** ① Zdejmij pokrywę. Naciśnij do dołu metalową zasuwkę w gnieździe SIM, aby ją odblokować. Następnie podnieś zasuwkę.
② Delikatnie umieść kartę Mini SIM w gnieździe karty SIM.
Uwaga 1: Jeżeli posiadasz kartę Micro lub Nano SIM użyj adaptera karty SIM, aby poprawnie dopasować kartę do gniazda karty Mini SIM.
Uwaga 2: Upewnij się, czy karta SIM została umieszczona poprawnie, aby uniknąć uszkodzenia złącza.
- RO** ① Scoateți capacul. Împingeți în jos dispozitivul de închidere din fanta pentru SIM pentru a-l debloca. Apoi ridicați dispozitivul de închidere.
② Puneți ușor cartela mini SIM în fanta corespunzătoare.
Nota 1: Dacă aveți o cartelă micro SIM sau nano SIM, utilizați un adaptor pentru cartela SIM pentru a o fixa corect în fanta pentru cartela mini SIM.
Nota 2: Asigurați-vă că ați pus corect cartela SIM pentru a evita deteriorarea pinilor.
- HU** ① Távolítsa el a fedelet. Nyomja le a SIM-kártya foglalatán lévő fém reteszt a kinyitáshoz. Majd emelje fel a reteszt.
② Óvatosan helyezze a Mini SIM-kártyát a SIM-kártyatartóba.
1. megjegyzés: Ha Micro vagy Nano SIM-kártyával rendelkezik, SIM-kártyaadapter segítségével illessze azt a Mini SIM-kártyatartóba.
2. megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya megfelelően van-e behelyezve, hogy elkerülje a tűk sérülését.

- PL** ③ Umieść zasuwkę i popchnij ją do góry, aby zablokować kartę SIM w odpowiednim położeniu.
Uwaga: Aby włożyć kartę pamięci Micro SD, powtórz kroki 1-3 dla gniazda karty Micro SD.
④ Delikatnie włóż baterię i zamknij pokrywę urządzenia WAH7608.
- RO** ③ Coborâți dispozitivul de închidere și împingeți-l în sus pentru blocarea cartelei SIM pe poziție.
Notă: Pentru a introduce un card de memorie micro SD repetați pașii 1-3 pentru fanta cardului micro SD.
④ Introduceți ușor bateria și închideți WAH7608 punându-i capacul.
- HU** ③ Hajtsa vissza a reteszt, és felfelé nyomva rögzítse a helyén a SIM-kártyát.
Megjegyzés: Micro SD memóriakártya bejelyezéséhez ismételje meg az 1.-3. lépést a Micro SD-kártyafoglalattal.
④ Óvatosan helyezze be az elemet, és zárja be a WAH7608 készüléket a fedéllel.

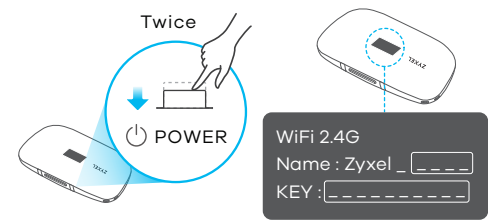
- PL** ⑤ Naciśnij przycisk **Power** (Zasilanie) i zwolnij, gdy włączy się ekran.
⑥ Sprawdź, czy urządzenie WAH7608 zostało pomyślnie podłączone do sieci komórkowej.
Uwaga: Twoja karta SIM powinna posiadać aktywny plan transmisji komórkowej.
- RO** ⑤ Apăsăți butonul **Alimentare** și eliberați-l atunci când ecranul se aprinde.
⑥ Verificați dacă WAH7608 s-a conectat cu succes la rețeaua mobilă.
Notă: Cartela dumneavoastră SIM trebuie să aibă un plan de date mobile activ.
- HU** ⑤ Nyomja meg a **főkapcsolót**, majd engedje fel, ha a képernyő bekapcsol.
- ⑥ Ellenőrizze, hogy a WAH7608 megfelelően csatlakozott-e a mobilhálózathoz.
Megjegyzés: SIM-kártyatartójához aktív adatsomag-előfizetésnek kell tartoznia.

- BG** ① Свалете капака. Натиснете металния заключващ механизъм в слота на SIM, за да го отключите. След това повдигнете заключващия механизъм.
② Внимателно поставете Mini SIM картата в слота за SIM карта.
Забележка 1: Ако имате Micro или Nano SIM карта, използвайте адаптер за SIM карта, за да я поставите правилно в слота за Mini SIM карта.
Забележка 2: Уверете се, че SIM картата е поставена правилно, за да избегнете повреда на щифтовете.
- TR** ① Kapağı çıkarın. Kilidi açmak için SIM yuvasındaki metal mandalı aşağı doğru itin. Daha sonra, mandalı kaldırın.
② Mini SIM kartı nazikçe SIM Kart yuvasına yerleştirin.
Not 1: Micro veya Nano SIM kartınız varsa, Mini SIM Kart yuvasına doğru şekilde oturacak bir SIM kartı uyarlayıcısı kullanın.
Not 2: Pimlere hasar vermekten kaçınmak için SIM kartın doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- RU** ① Снимите крышку. Надавите на металлическую защелку в гнезде SIM-карты, чтобы разблокировать ее. Поднимите защелку.
② Осторожно вставьте карту Mini SIM в гнездо SIM-карты.
Примечание 1: Если у вас карта Micro SIM или Nano SIM, используйте адаптер SIM-карты, чтобы правильно поместить её в гнездо карты Mini SIM.
Примечание 2: SIM-карту следует устанавливать правильно, чтобы не повредить контакты.

- BG** ③ Спуснете заключващия механизъм и го натиснете нагоре, за да заключите SIM картата на място.
Забележка: За да поставите карта с памет Micro SD, повторете стъпки 1-3 в слота за Micro SD картата.
④ Внимателно вкарайте батерията и затворете WAH7608 с капака.
- TR** ③ SIM kartı yerine sabitlemek için mandalı bırakın ve yukarı doğru itin.
Not: Bir Micro SD bellek kartı yerleştirmek için Micro SD kart yuvasında 1-3 arası adımları yineleyin.
④ Pili nazikçe yerleştirin ve WAH7608'i kapak ile kapatın.
- RU** ③ Опустите защелку и приподнимите её, чтобы зафиксировать SIM-карту.
Примечание: Для установки карты памяти Micro SD в гнездо карты Micro SD повторите шаги 1-3.
④ Осторожно вставьте батарею и наденьте крышку на WAH7608.

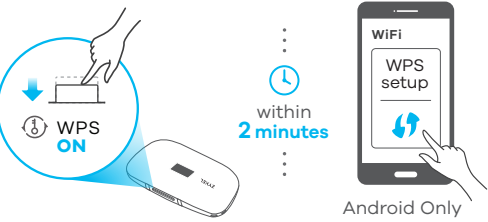
- BG** ⑤ Натиснете бутона за Захранване и го освободете, когато екранът се включи.
⑥ Проверете дали WAH7608 е свързан успешно с мобилната мрежа.
Забележка: Вашата SIM карта трябва да има активен план за мобилни данни.
- TR** ⑤ **Güç** düğmesine basın ve ekran açıldığında bırakın.
⑥ WAH7608'in mobil ağa başarıyla bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
Not: SIM kartınızın aktif bir mobil veri planı olmalıdır.
- RU** ⑤ Когда экран включится, нажмите кнопку **Power** (Питание).
⑥ Проверьте, установлено ли подключение WAH7608 к мобильной сети.
Примечание: Тарифный план вашей SIM-карты должен быть активирован.

3 Connecting to the WAH7608

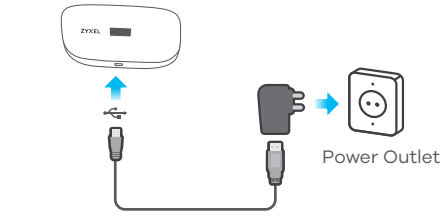


OR

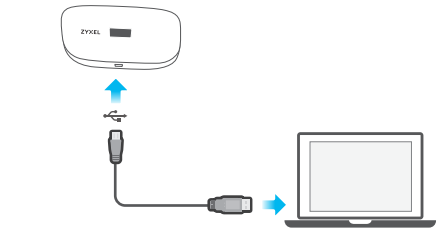
Optional



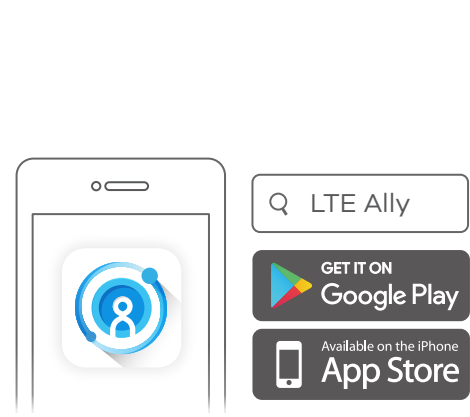
Charge your WAH7608



OR



Download the App



Troubleshooting

Problem: I cannot connect to the WAH7608 wireless network.
Possible Solutions:
1. Make sure the wireless network is enabled. Press the **WPS** button for 3 seconds to enable or disable the WAH7608's wireless network.
2. Make sure you used the correct WiFi **Name** and **KEY** to connect.
3. Remove the lid. Press the **Reset** button and release it when the screen displays **Reset** to return your WAH7608 to factory-default settings.

Problem: I am connected to the WAH7608 but cannot access the Internet.
Possible Solutions:
1. If your SIM card has a PIN code, use LTE Ally or connect to the web configurator (<http://192.168.1.1>) using the username (**admin**) and password (Default: **1234**) to unlock your SIM card.
2. Make sure your SIM card's account is valid and has an active data plan.
3. Make sure your data plan has not reached its limit.
4. Make sure you're in the ISP's coverage area.
5. Make sure you correctly inserted the SIM card in the SIM card slot.
6. Make sure your mobile access information (such as APN) is entered correctly. You can check this in the web configurator (<http://192.168.1.1>) or LTE Ally.

PL Naciśnij dwa razy przycisk **Power** (Zasilanie), aby wyświetlić ustawienia sieci bezprzewodowej WAH7608. Na innym urządzeniu znajdź tę **Nazwę** (SSID) i wprowadź **KLUCZ**, aby połączyć się bezprzewodowo z urządzeniem WAH7608.
LUB
(opcjonalnie) Jeżeli twój klient obsługuje protokół WPS, naciśnij przycisk **WPS**. Po upływie około 2 minut naciśnij przycisk **WPS** na urządzeniu WAH7608, aby rozpocząć procedurę parowania WPS.
RO Apăsați butonul **Alimentare** de două ori pentru a vedea setările WAH7608 pentru rețeaua fără fir. Identificați de pe un alt dispozitiv acest **Nume** (SSID) și introduceți **CHEIA** pentru a vă conecta fără fir la WAH7608.
SAU
(Opțional) În cazul în care clientul dumneavoastră acceptă WPS, apăsați butonul **WPS** al acestuia. Într-un interval de 2 minute, apăsați butonul **WPS** al WAH7608 pentru a începe împerecherea WPS.
HU Nyomja meg a **főkapcsolót**, hogy megtekinthesse a WAH7608 vezeték nélküli beállításait. Másik készülékről keresse meg ezt a **nevet** (SSID), és adja meg a **KÓDOT** hogy vezeték nélkül csatlakozhasson a WAH7608 készülékhez.
VAGY
(opcionális) Ha a kliens támogatja a WPS-t, nyomja meg a **WPS** gombját. 2 percen belül nyomja meg a WAH7608 **WPS** gombját, hogy megkezdje a WPS párosítást.

PL Użyj dołączonego zasilacza, aby podłączyć urządzenie WAH7608 do sieci zasilającej lub portu USB komputera.
RO Utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta WAH7608 la o priză de curent sau la portul USB al unui computer.
HU A mellékelt elektromos hálózati adapterrel csatlakoztassa a WAH7608 készüléket egy fali csatlakozóhoz, vagy a számítógép USB-portjához.

PL Pobierz i używaj aplikacji LTE Ally, aby skonfigurować urządzenie WAH7608 dla szybkiego udostępniania połączenia internetowego innym urządzeniom, kontrolowania podłączonych urządzeń i sprawdzania wykorzystania limitu danych.
RO Descărcați și utilizați LTE Ally pentru a configura partajarea rapidă a internetului pe WAH7608, pentru a controla dispozitivele conectate și utilizarea datelor.
HU A WAH7608 gyors internetmegosztás beállításához, a csatlakozó eszközök kezeléséhez és az adatforgalom megtekintéséhez tölts le az LTE Ally programot.

Support Information

Poland
☎ + 48 22 652 16 26
✉ support@pl.zyxel.com
Hungary
☎ + 36 1 848 0690
✉ soporte@zyxel.com.hu
Romania
✉ info@ro.zyxel.com

BG Натиснете бутона за Захранване, за да видите настройките на безжичната мрежа на WAH7608. От друго устройство открийте това Име (SSID) и въведете КЛЮЧ, за да се свържете безжично с WAH7608.
ИЛИ
(опционално) Ако вашият клиент поддържа WPS, натиснете бутона **WPS**. В рамките на 2 минути натиснете **WPS** бутона на WAH7608, за да започнете WPS сдвояване.
TR WAH7608'in kablosuz ağ ayarlarını görüntülemek için iki defa **Güç** düğmesine basın. Başka bir aygıttan bu **Adı** (SSID) bulun ve WAH7608'e kablosuz olarak bağlanmak için **ANAHTARI** girin.
YA DA
(İsteğe Bağlı) İstemciniz WPS'yi destekliyorsa **WPS** düğmesine basın. WPS eşleşmesini başlatmak için 2 dakika içinde WAH7608'in **WPS** düğmesine basın.
RU Дважды нажмите кнопку **Power** (Питание) для просмотра настроек беспроводной сети WAH7608. Найдите данное имя **Name** (SSID) на другом устройстве и введите ключ **KEY** (Ключ) для беспроводного подключения к WAH7608.
ИЛИ
(Дополнительно) Если клиентское устройство поддерживает WPS, нажмите кнопку **WPS**. В течение 2 минут нажмите кнопку **WPS** на WAH7608 для запуска сопряжения WPS.

BG Използвайте приложения адаптер за захранване, за да свържете WAH7608 към електрически контакт или USB порт на компютъра.
TR WAH7608'i bir prize veya bilgisayarın USB portuna bağlamak için birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.
RU Для подключения WAH7608 к электророзетке или USB-порту компьютера используйте прилагаемый адаптер питания.

BG Изтеглете и използвайте LTE Ally, за да конфигурирате бързото споделяне на интернет на WAH7608, да управлявате свързаните устройства и да използвате данните.
TR WAH7608'in hızlı internet paylaşımını yapılandırarak ve bağlı aygıtlar ile veri kullanımını kontrol etmek için LTE Ally'i indirin ve kullanın.
RU Загрузите программу LTE Ally и используйте её для настройки быстрого доступа WAH7608 к интернету, управления цифровым трафиком и подключенными устройствами.

Support Information

Bulgaria
✉ support@zyxel.bg
Russia
☎ + 7 495 539 9935
✉ info@zyxel.com.ru
Turkey
☎ + 90 212 444 11 50
✉ bilgi@Zyxel.com.tr

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer
Zyxel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>
US Importer
Zyxel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>